

サポーターとチューターについて

---

Supporter and Tutor  
Systems



# 目次 / TABLE OF CONTENTS

---

- サポーターとは/ What is the supporter system for international students?
- チューターとは/ What is the tutor system for international students?
- サポーターの申込方法 / How to apply to use the supporter system
- チューターの申込方法 / How to apply to use the tutor system

交換留学生、国費留学生は予めチューターが配置されてる為、サポーター・チューターの申込は不要です。

Exchange students and MEXT scholarship students do not need to apply to use the supporter or tutor system since a tutor has already been assigned to help each of them.

## サポーター 制度とは

# What is the supporter system for international students?

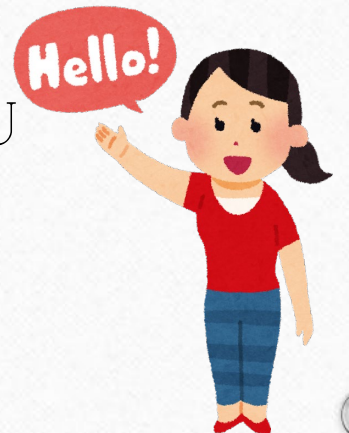
---

### サポーター制度とは

入国して間もない留学生に対して、本学の先輩学生達が手助けしてくれる制度です。(入国後約1か月以内)



**The Supporter System** is a system in which OMU seniors support international students who have just arrived in Japan (during a period of approximately one month after their entry to Japan).







# 支援内容-1

## Details of support



### 大学でのサポート例

#### Examples of support at OMU

- 学生ポータル(UNIPA)と学生ナビのログイン方法、使い方  
Giving international students advice on how to log in to and use the OMU UNIPA and Student Navi
- 大学での自転車登録  
Helping international students register their bicycles at OMU
- オリエンテーションへの同席(必要に応じて)  
Attending orientation sessions together with international students (if necessary)



## 支援内容-2

### Details of support



#### 生活面でのサポート例

#### Examples of daily life support

- 市役所での手続き(住所の届出、国民健康保険、国民年金への加入免除手続きなど)  
Helping international students complete administrative procedures at the City Office  
(for residence registration, application for national health insurance and the national pension program, etc.)
- 銀行口座開設手続き  
Helping international students open bank accounts
- 電気、ガス、水道、携帯電話やインターネット等の契約加入手続きのサポート  
Assisting international students in contracting for electricity, gas, water, cell phones, the internet, etc.





## チューター 制度とは

# What is the tutor system for international students?

## チューター制度とは

サポーター制度の支援内容に加えて

学習支援を受けることができる制度です。(入学後半期)



The Tutor System is a system that allows students to receive study support in addition to the support provided by the Supporter System.

半年の支援を2回利用可能です。(2回目はご自身のタイミングで申込が必要です。)

You can receive six-month assistance twice. (To receive the assistance for the second time, you have to submit an application when you need the assistance.)



# 支援内容

## Details of support

### サポート例

#### Examples of support

サポーター制度  
支援内容  
Support in the  
Supporter System



授業内容に関する助言等  
Giving advice on class content, etc.

レポートの日本語添削指導等  
Correcting and giving instruction  
on papers written in Japanese, etc.





## サポーター、チューターの配置時期

When can you begin to receive assistance from your supporter/tutor?

サポーター

希望してから 1 週間 程度

Approximately 1 week after you apply

チューター

希望してから 1 カ月 程度

Approximately 1 month after you apply

チューター支援が開始されるのは、入国または入学してから1か月後です。

早く支援を希望する場合は、サポーター制度を申し込んでください。

また、半年のチューター支援を在籍期間中に2回利用可能です。

Tutor support will begin to be provided one month after you enter Japan or enroll at OMU.

If you wish to receive assistance earlier, apply to use the Supporter System.

Also, you can receive six-month assistance twice during your period of enrollment.





# あなたが欲しい支援はどちらかな Consider which kind of support you want.



入国又は入学してすぐに、生活準備のサポートが欲しい  
I wish to receive assistance in preparing for my daily life immediately after entering Japan or being enrolled at OMU.

YES



銀行口座開設手続きについてきてほしい！  
I would like anyone to accompany me when I implement the procedure for opening a bank account!

大学のシステムログイン方法について教えて欲しい！  
I would like to know how to log in to the university system!



市役所での手続きについてきて欲しい！  
I would like anyone to accompany me to the city hall for the necessary procedure.



電気、ガス、水道、携帯電話やインターネット等の契約加入手続きを手助けしてほしい！  
I need help in contracting for electricity, gas, water, cell phones, the internet, etc.!



上記の生活準備のサポートは不要  
No need for the abovementioned kind of daily life support

サポーターへ申込ください。  
Please apply to use the supporter system.

もう一度自分が希望する支援と時期を見直してください。  
Please reconsider what kind of support you need and when.

NO

入国または入学後すぐではないが、大学生活のサポート、生活サポートが必要だ。  
I need support in my campus life and daily life, but not immediately after my entry into Japan or enrollment.

YES

学習支援は不要だが、学生生活に不安があるので支援してくれる人が近くに居て欲しい！  
I don't need study support. However, I am concerned about my student life, so I would like someone to be close to me and support me!

YES

レポートの日本語添削指導をして欲しい！  
I would like someone to correct my Japanese papers and give me instruction on them!

授業内容の助言サポート等をお願いしたい！  
I need advice and support on class content!



サポーターへ申込ください。  
Please apply to use the supporter system.

チューターへ申込ください。  
Please apply to use the tutor system.



サポーター

と

チューター

の申込から支援開始まで

Process from application for the supporter or tutor system to the start of support

### サポーター/Supporter system

サポーター申込(Microsoft Formsより申請)  
Complete the supporter application (via Microsoft Forms)

1週間程度 / 1 week

OMUスタッフより受付完了、サポーター配置予定の連絡があります。  
OMU staff will contact you to inform you that your application has been accepted and your supporter will be assigned.

支援開始 / Start of Assistance

サポーターから留学生へ連絡があります。  
あなたが、いつサポートが必要か相談して決めてください。  
Your supporter will contact you. When you receive the contact, please consult with your supporter to determine what kind of assistance you need and when you would like to begin to receive it.

1カ月程度で10時間の支援を受けることができます。  
You will receive up to 10 hours of assistance in about a month.

### チューター/Tutor system

チューター申込(Microsoft Formsより申請)  
Complete the tutor application (via Microsoft Forms)

入学後1カ月程度  
About 1 month after enrollment

チューターから留学生へ連絡があります。あなたが、いつサポートが必要か相談して決めてください。  
Your tutor will contact you. When you receive the contact, please consult with your supporter to determine what kind of assistance you need and when you would like to begin to receive it.

半期につき40時間まで支援を受けることができます。  
You will receive up to 40 hours of assistance per six-month.





# サポーターの申込方法

## How to apply to use the supporter system

下記Microsoft Formsより申し込みください。  
Please apply via Microsoft Forms below.

<https://forms.office.com/r/kTj5y0Ptup>

2024年春入学者用 サポーターリクエスト  
↳ Supporter Request for Spring  
2024 Entrants





# チューター の申込方法

## How to apply to use the tutor system

下記Microsoft Formsより申し込みください。  
Please apply via Microsoft Forms below.

<https://forms.office.com/r/dcPJZ588nB>

2024年春入学者用 チューターリクエスト  
Tutor Request for Spring  
2024 Entrants

